



APPLICATION FOR PROTECTED AREA PERMIT FOR VISITOR ACCESS IN TS'UDÉ NILJNÉ TUYETA INDIGENOUS AND TERRITORIAL PROTECTED AREA

Note: One application form must be filled out for each household. If you are a licenced Outfitter or Operator in the region, a staff member may apply once per season.

DEMANDE DE PERMIS D'ACCÈS POUR LES VISITEURS À L'AIRE PROTÉGÉE AUTOCHTONE ET TERRITORIALE TS'UDÉ NILJNÉ TUYETA

Remarque : Vous devez présenter une demande par ménage. Si vous êtes un pourvoyeur autorisé pour la chasse au gros gibier dans la région, un de vos employés peut présenter une demande par saison.

Registrant Information / Renseignements sur le demandeur

Applicant / Demandeur

Last Name: Nom de famille :	First Name: Prénom :
--------------------------------	-------------------------

Additional Household Members / Autres membres du ménage

Last Name: Nom de famille :	First Name: Prénom :
--------------------------------	-------------------------

Last Name: Nom de famille :	First Name: Prénom :
--------------------------------	-------------------------

Last Name: Nom de famille :	First Name: Prénom :
--------------------------------	-------------------------

Last Name: Nom de famille :	First Name: Prénom :
--------------------------------	-------------------------

Last Name: Nom de famille :	First Name: Prénom :
--------------------------------	-------------------------

Last Name: Nom de famille :	First Name: Prénom :
--------------------------------	-------------------------

Contact information / Coordonnées

Country: Pays :	Community/Town: Collectivité :	Province/Territory/State: Province, territoire ou État :	Postal/Zip Code: Code postal ou code ZIP :
--------------------	-----------------------------------	---	---

Phone (include country code): N° de téléphone (avec l'indicatif du pays) :	Cell Phone (include country code): N° de cellulaire (avec l'indicatif du pays) :	E-mail: Courriel :
---	---	-----------------------

Duration of Visit / Durée du séjour

Note: if you are a guide, please insert the entire date range for which you will be running trips.

Remarque : Si vous êtes un guide, veuillez inscrire la période pendant laquelle vous offrirez des visites guidées.

Arrive Date (DD/MM/YY): Date d'arrivée (JJ-MM-AA) :	Departure Date (DD/MM/YY): Date de départ (JJ-MM-AA) :
--	---

Activity (i.e., tourism/recreation; research/monitoring; hunting/harvesting/fishing)
Activité (p. ex., tourisme ou loisir; recherche ou surveillance; chasse, récolte ou pêche)

Note: *it is your responsibility to arrange any necessary territorial and/or federal permits/licences for these activities within the NWT prior to arriving at the protected area in addition to this permit. It is an offence to undertake an activity without the appropriate licences/permits.*

Remarque : *Avant d'arriver dans l'aire protégée, il vous incombe d'obtenir, en plus du présent permis, les licences ou les permis territoriaux ou fédéraux nécessaires pour les activités que vous entreprendrez aux TNO. Il est interdit de mener une activité sans les licences ou les permis appropriés.*

Description of Major Equipment and Transportation

(i.e., tents, snow machine, motor boat, canoe – including colour and make or model)

Décrivez l'équipement et les moyens de transport principaux que vous utiliserez

(p. ex., tente, motoneige, bateau à moteur, canot).

Note: *for purposes of providing emergency services should search and rescue be required.*

Remarque : *Ces renseignements seront transmis aux services d'urgence si une intervention de recherche et de sauvetage s'avérait nécessaire.*

Remote Communication Devices (optional, but strongly recommended)

Appareils de communication à distance (facultatif, mais fortement recommandé)

Note: *for purposes of providing to emergency services should rescue be required.*

Remarque : *Ces renseignements seront transmis aux services d'urgence si une intervention de sauvetage s'avérait nécessaire.*

Device (i.e., InReach, Sat Phone):

Appareil (p. ex., InReach, téléphone satellite) :

Contact Number (optional):

N° de l'appareil (facultatif) :

Device (i.e., InReach, Sat Phone):

Appareil (p. ex., InReach, téléphone satellite) :

Contact Number (optional):

N° de l'appareil (facultatif) :

Device (i.e., InReach, Sat Phone):

Appareil (p. ex., InReach, téléphone satellite) :

Contact Number (optional):

N° de l'appareil (facultatif) :

Travel Route Description (including entry and exit points)

Description de l'itinéraire (y compris les points d'entrée et de sortie)

Application Checklist	Liste de contrôle de la demande
<p><input type="checkbox"/> By checking this box, I consent to sharing personal information in this application with the Ts'udé Niljné Tuyeta Management Board. Note: no application for a permit can be approved without this consent.</p> <p><input type="checkbox"/> By checking this box, I consent to sharing personal information in this application, including the travel entry and exit point and emergency contact information, with Emergency Services including the local Royal Canadian Mounted Police detachment, for purposes of remote rescue.</p> <p><input type="checkbox"/> By checking this box, I confirm that I have read and understood the rules and regulations of <u>Ts'udé Niljné Tuyeta Indigenous and Territorial Protected Area</u>.</p>	<p><input type="checkbox"/> En cochant cette case, je consens à transmettre les renseignements personnels fournis dans la présente demande au conseil de gestion de Ts'udé Niljné Tuyeta. Remarque : aucune demande de permis ne peut être approuvée sans ce consentement.</p> <p><input type="checkbox"/> En cochant cette case, je consens à transmettre les renseignements personnels fournis dans la présente demande (y compris le point d'entrée et de sortie de l'aire protégée, et les coordonnées des personnes à contacter en cas d'urgence) aux services d'urgence, dont celui du détachement local de la Gendarmerie royale du Canada, à des fins de sauvetage en région éloignée.</p> <p><input type="checkbox"/> En cochant cette case, je confirme que j'ai lu et compris les règlements de <u>l'aire protégée autochtone et territoriale Ts'udé Niljné Tuyeta</u>.</p>

Declaration	Déclaration
<p>I declare that the information on this form is correct. I understand it is an offence to give false or misleading information. Personal information contained on this form is collected under section 40(c)(i) of the <i>Access to Information and Protection of Privacy Act</i>, and will be used only to enforce applicable legislation and regulations.</p>	<p>Je déclare que les renseignements fournis dans le présent formulaire sont exacts. Je comprends que toute fausse déclaration ou déclaration trompeuse constitue une infraction. Les renseignements personnels contenus dans ce formulaire sont recueillis en vertu de l'alinéa 40(c)i) de la <i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> et ne seront utilisés que pour faire respecter les lois et les règlements applicables.</p>
<p>X Signature</p>	<p>Date signed (DD/MM/YY) Date de la signature (JJ-MM-AA)</p>